

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény  
Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:  
Fischel Fülöp könyvkereskedése,  
aile küldendők az előfizetési díjak nyitlertek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 4 frt.  
Fél évre . . . . . 2 frt.  
Negyed évre . . . . . 1 frt.  
Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein P. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Opelik A., Daube G. L. és társanál és Herndl. Brünben: Stern M.

Nyitlert petitsorra 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

## A keleti bonyodalom.

Európa legközelebbi jövője a békét rejti-e magában vagy a háborút? Ez a kérdés foglalkoztatja most erősen a közvéleményt, a nélkül, hogy biztosan lehetne rá felelni. Első pillanatra ugyan könnyűnek látszik a válasz: ha Törökország, mely ziláltsága és szegénysége daczára anyagi léren még mindig előnyben van a csőd előtt álló és kisterjedelmű Görögország felett, ha az ozman legyőzi a hellént, minden még úgy maradhat, a mint volt és a gyakran elnapolt keleti kérdés még most sem lesz letárgyalva. De ha bekövetkezik az a mi valószínűtlen: ha a hadi szerencse a görögöknek kedvez: akkor lángha borul a Balkán és ottlása alkalmat fog adni világra szóló veszekedésre, a milyent a század eleje óta Európa még nem látott.

Amde ezen fellelvés, bármennyire is alkalmazkodik a kiszámítható valószínűséghez, még sem jár egészen közel a bizonyossághoz. Mert változás áll be a számítások alapjában és a faktorok, melyeket tekintelbe kell venni, jórésben ismeretlen mennyiségel képviselnek.

Hajdan könnyű volt a helyzet áttekinlése. Daczára a sokat hangoztatott »európai egyensúly«-nak, mégis egyik-másik nagyhatalom volt a vezérszerop és válságos időkben ő adta meg az alaphangot, a melyre az európai koncertet »stimmelték.« S ha nem is lehetett biztosan tudni, hogy egyik

vagy másik közreműködő micsoda fogásokkal fog majd egy kicsit hamiskodni: a vezérlő világhatalom szándékai és céljai eléggé ismeretek voltak, hogy határozott következtetéseket engedjenek vonni a közel jövőt illetőleg.

Az utóbbi időben azonban megszünt a valódi vezérszerop, a tónust nem adja többé egyedül az egyik vagy másik nagyhatalom. E helyett Európa államai ugyszólván két táborra oszlottak. Az egyik táborban egyesültek a béke harezosai, a közép-európai nagyhatalmak: Ausztria-Magyarország, Németország, Olaszország, mindegyik a maga követőivel és klienseivel a kisállamok sorából. A másik táborban található volt Oroszország és Franciaország. Ez a szövetség eléggé aggresszív jellegű volt, hogy a békebarátokat aggodalommal töltse el.

De, hogy az érdekek ily csoportosítása ma némileg megváltozott, kimutatta a hatalmaknak a keleti bonyodalom egyes fázisában tanusított magatartása. Mintha Nagy Péter czár végrendeletét bíróság megsemmisítették volna. Oroszország a keleti bonyodalomban inkább az ozmánok existenciájáért látszik sikra szállani. És bár Angolország ismétellen nemcsak Stambul, hanem az egész török birodalmat ugyszólván tányéron kínálta a muszliának: ez nemcsak, hogy hozzá nem nyul, hanem még utját állja annak, hogy a vele hitrokonságban élő szlávok és görögök a muzulman rovasára

terjeszkedjenek. Pedig Ausztria-Magyarországgal igen könnyen meg tudna alkudni olyan osztozkodásban, a milyenre a lengyel birodalom feloslása épületes precedenst szolgáltat. Németország mérvadó államférfiai pedig elég gyakran hangoztatták volt, hogy nekik a Balkán és az aranszarv »Hekuba«: most is alig támaszlanának nehézségeket az osztozkodásnál, mely a beteg ember hagyatéka fölött döntene.

Ha tehát Oroszország, minden vallási és történelmi hagyománya ellenére, ma mégis csupa béke és mértékletesség: vajjon mi oka lehet rá? Talán tekintettel van a nyugati hatalmakra, Franciaországra, mely barátságos érzelmeit Oroszország iránt tözsedei árfolyamokban nyilvánította és megtakarított filléreit orosz papirokba helyezte: vagy Angliára, mely szomszédja Indiában és melylyel majd meg kell vívnia az ázsiai uralom végett? Amny tény, hogy Anglia felhogása a keleti kérdést illetőleg bizonyos homályba burkolózik és igazuk lehet azoknak, kik az élelmes brittel bizonyos adag önzéssel gyanusítják. Olaszország, igaz, hogy hivatalosan, a hatalmakkal tart és hogy Kréta blokádjában az olasz admirális exponált állásban van, de azért nemcsak az olasz közvélemény, hanem a korona és a kormány is szíve mélyében a görögök győzelmét óhajtja. Ép ugy fordul Franciaország szimpatiaja is a hellének felé, bár a francia hajók részvesznek abban a szerencsés-

## T Á R C Z A.

### A játszóársak.

Irta: Nagy Ferencz.

III.

Az évek multak gyorsan egymás után, mióta Endre ott hagyta az édes otthonát. Gyorsan változtak az évszakok. Alig, hogy megjött a tavasz, ahig, hogy dalba kezdett a fülemüle, már ismét eltűnt olyan gyorsan, olyan sebesen . . .

A mi kis barátaink is nőttek s igéretük szerint írogattak egymásnak egyszerű, gyermekes dolgokat. A lányka írt arról, hogy mi változás történt a majorban, meg aztán mit csinál ő egész nap egyedül. Milyen jó volna, ha együtt játszhatnának!

Endre meg az iskola köréből írt. A tanárokról, tanulásról, az iskolatársakról, meg a jó Isten tudná miről?

De a mint az idő haladt, a mint nagyobbak lettek, kezdett szűnni az ő levelezésük. A fiu nem írt, mert azt gondolta, hogy most már nem a régi kis lány az ő Irénje s szülei nem veszik jó néven a levelezést. A lány megértette, hogy miért nem ír s nem haragudott, mert ő is ugy vélekedett.

Nem tudtak, nem hallottak aztán egymásról semmit, de azért nem felejtették el egymást.

Endre mindig arra gondolt, milyen szép, milyen viruló leány lehet az ő Irénje, az ő kis

játszóársak. A leány pedig déleleg csinos ifjává fejlődve képzelte Endrét.

S valóban ugy is volt. Irén olyan szép lett, hogy elbűvölte az embert. Szép arca, szabályos orra volt s olyan szemek, melyekbe ha beletekintett az ember, megbabonázta, megbűvölte a szívet. S e mellett okos, vidám kis teremtés volt, mint egy csicseregő madárka. Csupa élet, csupa vidámság. A hol ő megjelent, ott eloszlott a bánat, ott vidámság derengett.

Endre is, ki mint algymnázista olyan kedves, olyan helyes gyerek volt, csinos ifjává nőtte ki magát. Szellemileg is megállta helyét. Az osztályban mindig ő volt az első tanuló deák korában s most mint jogász, szintén a legiparkodóbb ifjak egyike. Tanárai szerették, becsülték s fényes jövőt jósoltak a széptehetségű ifjunak.

Ők azonban nem tudtak egymásról semmit. Ők csak ábrándoztak egymásról.

Ugy szerettek volna tudni valamit egyik a másikáról!

Legalább csak irhatnának egymásnak, ha nem láthatják. Nem. — az nem lehet! . . .

Most már nem mint játszóársak, nem mint jó barátok szerették egymást, tudták, érezték mindketten. Ez már magasabb fok a szeretetnek, mely egyszer édes érzéssel tölti el a szívet, majd meg bánatot hoz ártatlan szíveikre, tudva azt, hogy milyen távol vannak egymástól, milyen messze, talán el is felejtették egymást . . .

IV.

Szép, csendes őszi délután van. A fákról halk neszszel peregnék alá a megsárgult levelek,

A virágok még virítanak s a levegőben ezer ezer pókfonal uszik. Nincs szebb évszak egy szép, tiszta hosszú ősznél. A fákon itt-ott megjelenik a másodvirág, mely az ábrándos szemek sokkal becsesebb, mint az első, a tavaszi. A kis lólya ismét hoz egy-két virágot, azt gondolva, hogy már elérkezett a kedves kikelet. S hozzá mindaddig, míg az első dér fel nem ébreszti családásából.

Nem hiszem, hogy volna ember, kinek szívére különös, valami megnevezhetetlen benyomást ne tenne az ősz. Minden derengő, aranyos, akár csak tavasszal. Csupán a távolban uszó kékes kőd, a sárga falevelek, a pókfonal juttatják eszünkbe, hogy ez az ősz.

Amott a nyárfa-sor közt egy szép, karesu, magas hölgy sétál olyan nyugtalanul, mint mikor valakint vár az ember, mint mikor valakinek elébe megyünk s az késik.

Meg-megáll s gondolkozik. Majd lehajlik a földre egy-egy virág után, de ismét csak a távolba tekint, pedig az egész uton nem látszik egyetlen ember alak sem.

Ez az ábrándos fiatal angyal az ispán ur kedves Irénje.

Nem vár ő senkit, de tudja az Isten, szívébe azt sugja valami, hogy még ma ezen uton érkezik valaki. Félig örömmel, félig aggodalommal néz végig a fasoron s olyan furesa gondolatok járnak az eszében. Ha ő vele újra találkozónék itt, hol olyan sokszor, olyan boldogan boldogultak, mint gyermekek, hol egykor olyan ábrándozva hallgatták a hulló nyárfalevelek halk zenéjét, mely oly bűvös, bűvös regéket mesélt a boldogságról. Az öregeknek a mulandóságról regél, a fiataloknak a

len körülzárásban, melynek feladata az európai koncert egyetértését dokumentálni.

Hogy készülöben van az európai helyzet alapos transformációja, arra enged következtetni a három császár találkozására. Vilmos császár, valamint a mi királyunk látogatásai bizonyára többször céloznak holmi udvari bál, vagy théatre paré és katonai díszszemle megtartásánál. És ha Ausztria-Magyarország, Németország, valamint az orosz birodalom uralkodói a fenforgó kérdésekben megegyezésre jutnak: egyetértésük elegendő arra, hogy akarjunk tisztelben tartására kényszerítse Európát még akkor is, ha ez az akarat nem találkozik is minden tekintetben helyesléssel.

De vajjon miben nyilvánul majd ez az akarat? A mi királyunk bizonyára béke fenntartását kívánja. A másik két uralkodó fiatal ugyan, az egyik gyakran adta már bizonyítékát tettvágyó erélyének, de azért joggal remélhető, hogy ők is meg kívánják kímélni népeiket a háboru borzalmaiktól. És lehet, hogy követjük utján a kis balkán-államok magatartását a török-görög háboru esélyeivel szemben bölcs, de erélyes tanácsokkal fogják befolyásolni oly irányban, hogy azok egyelőre majd letesznek minden területnagobbítási tervről.

És így módon a keleti bonyodalom letárgyalása még egyszer el lesz napolva. De azért sötét felhőként fog fenyegetni, míg a zivatar végre is kitör. Hanem akkor — ?!

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Gróf Festetics Jenő** ur m. hó 30-án a déli vonattal külföldi téli tartózkodásából Csáktornyára érkezett. Ő Méltósága megérkezésekor a Zrinyi-várba időzött rövid ideig s azután kihajlatott nyári tartózkodási helyére, zala-ujvári kastélyába.

— **Előléptetés.** Ő felsége a király a májusi előléptések rendjén péterfalvi Molnár Dezső II. oszt. századost I. osztályú századossá nevezte ki, továbbá Szzy Ferencz hadnagyot a cs. és kir. gyalogezredben főhadnaggyá léptette elő.

boldogságról. Milyen furesa! Az öreg azt érti meg belőle, hogy neki is itt van az élet össze. Hogy neki is le kell hullania, mint a falevőnek. A fiatalok meg egy boldog jelen, egy reményteljes jövő történetét hallják a hulló levelek halk zajából szárnyra kelni. Pedig az a levél egyet mesél mindenkinek! Boldog ifjukur! hol minden, minden olyan rózsaszínű, minden élet, minden boldogság... Minek is tudnának ők az elmulásról?! Hiszen még alig éltek, alig élveztek...

De ime, ott a távolban egy közeledő kocsi kavarta fel az ut porát.

A leány megremege, Arcát pir futja el... Szíve hangosan dobog...

Vajjon ki lehet? Istennem, ha ő volna! Nem, hiszen ő már önálló ember, neki most sok dolga van, mert mint az édes apja mondta a minap, neki már ügyvédi irodája van K... en s olyan jól megy, hogy nincs egy félnap szabad ideje sem.

A leány csak ment előre, szembe a kocsival. Széles kerti kalapját egészen előre huzta.

Már közel volt a kocsi. Nem mert oda nézni, pedig talán már némileg kivehetné, hogy ismerős-e, vagy nem.

A kocsi megállt. Irén odatekint. Látja, a mint egy esinos fiatal ember száll ki a kocsiból s a kocsihoz néhány szót intézve, a kocsi megindult a major felé. Mikor Irén mellett ment el, odanézett, nem volt benne egyéb, mint egy láda. A fiatal ember pedig gyalog jött vele szembe.

(Folyt. köv.)

— **Kinevezés.** A kereskedelemügyi min. kir. miniszter Babics Sándor és áktornyai posta- és táviradgyakornokot a helybeli postahivatalhoz posta- és táviradistáztta bevezette ki.

— **Hivatalos vizsgálat.** Kolbenschlag Béla a csáktornyai járás főszolgabírája e hó 21-én Stridón, 22-én Mura-Szerdahelyen, 27-én Felső-Mihályfalván látogatta meg az ottani körjegyzői hivatalokat, melyeket tüzetes vizsgálat alá vett.

— **Az első áldozás.** Fehérvásárnap ez évben is örömmünnepe volt a helybeli közs. iskola azon növendékeinek, kik ez alkalommal első ízben járultak az Ur asztalához. A leány-gyermekek fehérben öltözve, a fiúk karszalaggal jelentek meg az oltár szentélyében. Közöen áldozás előtt Matyi Márk hitoktató lelkesítő s buzdító alkalmi beszédet intézett hozzájuk, melyben az egyház iránti hűségére és a hazaszeretetre intette őket, mit azután az ünneplés szent áldozás követt.

— **Házasság.** Compó Andor helybeli róm. kath. kántor m. hó 26-án oltárhoz vezette Rosenberget Alajos varasdi karmesternek kedves nővérét Anna kisasszonyt Varasdon. Tanukul szerepeltek: Tóth Lajos helybeli postafőnök és Poszavecz József varasdi törvényszéki bíró. — Az esketést Mincsek Melchiades helybeli záradafőnök végezte. Az esketés végével a varasdi Villadalegyet énekel.

— **Jóváhagyás.** A kereskedelmi min. kir. miniszter az alsó-lendvai ipartestület alapszabályait a jóváhagyási záradékkal ellátta.

— **Esküvő.** Dr. Fischer József perlaki kir. aljárásbíró f. hó 4-én vezeti oltárhoz a nagykanizsai izr. imaházban az ottani ipar- és kereskedelmi bank pénztárosának leányát, Wallenstein Kamilla kisasszonyt.

— **Bucsuszó.** A magyar államvasutak zimonyi iskolájához neveztetvén ki, midőn szép Muraközünket — hol jó és balsorsban 14 évet töltöttem — végkép elhagyom, fájó érzéssel mondom szívélyes búcsút minden jóismerősömmek! Hozzá kapcsolom azon szerény kérésemet: tartanak meg továbbra is szíves emlékükből! — Alsó-Domboru, 1897. április 18-án. Gadó Lajos, tanító.

— **Halálozás.** Kollarics Flórián helybeli járásbírósgyi nyug. hivataloszolga, életének 64-ik évében hosszú ideig tartó szenvedés után április hó 24-én jobblétre szenderült. Hült tetemet 25-én helyezték örök nyugalomra. A helybeli kir. járásbírósgyi hivatalnokai szép jelét adták kegyeletöknek az elhalt iránt, hogy testületileg jelentek meg temetésén az elhunytnak, ki még alig, 1 1/2 hónapja lépett ki a járásbírósgyi kötelekéből s mert a jelt megérdemelt, de csak rövid ideig élvezett nyugalomba. Nyugodjék békével.

— **Katonai szemle.** A helybe uhánuszredet katonai szemlének vetették alá null szerdán, a mikor is moranowi Morawetz Károly vezérőrnagy Kisvicsch Ottokár ezredes s több alantás tiszt kíséretében Csáktornyára érkezett, hogy a legénység helyes kiképzéséről és egyéb viszonyairól meggyőződjenek. A szemle egész délután tartott s az effélékhez nem igen szokott csáktornyai polgárságnak igen érdekes látványosságul szolgált. A katonai előkelősége 29-én már ismét elutaztak.

— **A megye virilisei** sorában a Zala-vármegye törvényhat. bizottsági tagjainak 1897-iki névjegyzékében Muraközből és környékéről a következők foglaltatnak: Gróf Fesztetics Jenő (27861-19), Péller Pál apát (Mura-Keresztur), Tamás Ádám (Letenye),

Hirschl Miksa (A-Domboru), Csesznák József (Perlak), Landau Horác (Belicza), Lyka Sándor (Tót-Szerdahely), Peczek György (T-Szt. György), Hirschmann A. (Csáktornya), Krašovec Ignác dr. (Csáktornya), Neumann Mór (Csáktornya), Ziegler Kálmán (Csáktornya), Szabó Imre (A-Pusztákovecz), Isoó Ferencz (A-Lendva), Hajós Mihály (A-Lendva), Ámon Jakab (Hoticza), Ivánits György (A-Lendva), Neumann Miksa (Csáktornya), Pollák Lázár (A-Lendva), Varga János (Perlak), Vrana Frigyes (Bányavár), Gadó Máttyás (Légrad), Mataszovits István (Stridó), Hirschmann Nándor (Zsitkócz), Imrey Ferencz (Szoboticeza), Kiss Pál (A-Lendva), Mayer Salamon (Cs.), Banelly Sándor (Perlak), Laubhaimer Oszkár (A-Lendva), Molnár Elek (Cs.), Nuzsy Máttyás (Cs.), Fischer Dávid (Szt-Mária), Branilovits Miklós (Kedveshegy), Laczkovics József (Letenye), Fuss Nándor (A-Lendva), Neubauer András (A-Lendva).

— **Halálozás.** Deutsch Gyula volt lakoskereskedő, helybeli lakosról jelentették két héttel ezelőtt, hogy öngyilkosságot követett el. A nyakán ejtett vágás nagy vérvesztéget okozott ugyan, de rögtön halált nem vont maga után. Az orvosi segítség mindent elkövetett, hogy az életnek visszaadja; de már maga beteges állapotba, mely a kést kezébe adta, szervezetének gyöngesége, melyet a vérvesztesség csak fokozott, ellenállott minden törekvésnek s így megmenthető nem volt. Tizenhat napi kintlódás után null szerdán halt meg 48 éves korában. F. hó 29-én temették nagy részvét mellett. Özvegyet és 8 gyermeket hagyott hátra, kiknek már nem akart terhére lenni. Nyugodjék békével.

— **Hurczokodó csendőrség** czim alatt írtuk multkor, mikép erősen tervbe van véve, hogy a helybeli csendőrszakasz Csáktornyáról elhurczokodik és a kerületnek valamelyik másik helyiségében keres alkalmas szállást, a honnan a csend- és törvény fölött örködjenek. Nem akartuk hinni, hogy a terv ténynyé váljen, mert az Csáktornyára nézve mégis csak megszegyenitőnek tartottuk, hogy a csendőrség szakaszának ne Csáktornya legyen a székhelye. És a mitől féltünk, mégis beteljesedett: Csáktornyat a csendőrség itt hagyja és Drava-Vásárhelyre költözik, a hol a Prelozsnák Mihály-tele házba hurczokodik be. A napokban írtak alá a szerződést, minek folytán befejezett ténynyel állunk szemben. És ennek a, hogy úgy mondjuk, lealázó dolognak azért kellett bekövetkeznie, mert nem tudtak megfelelő lakást találni egy hat tagból álló csendőrszakasznak — Csáktornya városában! És fognak bizony innen elhurczokodni még mások is, oly gyönyörűségeken állunk lakások dolgában!

— **Az új menetrend** következtében Csáktornyan a változások a következők: A Pragerhofból Budapestre menő nappali postávonat nem fél 12 órakor délben érkezik Csáktornyára, hanem délelőtt 10 óra 50 perczkor s indul 11 órakor Kanizsa felé, a hol 2 óráig vár. — Varaszd felől a zágrábi postávonat is korábban t. i. délelőtt 10 óra 55 perczkor érkezik. Reggel Zágrába indul 4 óra 44 perczkor. Varaszdól érkezik 4 óra 15 perczkor és 5 óra 38 perczkor reggel.

— **Egyházi énekek** czim alatt hasznos kis füzetke látott napvilágot Strausz Sándor helybeli könyvkereskedő kiadásában. 65 ének s 2 ima a foglatatja a kedves kis könyvnek, mely Matyi Márk helybeli hit-tanárt, szent-ferenczrendi áldozópapot valja szerzőjéül. Intencziója a tanuló-ifjúság kezébe

adni nyomtatásban azokat az énekeket, melyeket magyarul a templomban énekelnek. A vallás szolgálatában hazafias feladatot teljesített tehát a derek magyar pap, a mikor az iskolák és a társadalom segítségére sietett, hogy ilyformán támogassa a mise megmagyarosítására irányított, legújabbban évenyesülő törekvésében. Dicsérni tehát banálítás volna részünkről, mert a kis művecske maga dicséri magát; mi csak hálásak vagyunk érte neki, hogy az egyházi hatóság által jóváhagyott szerzők nyomán fáradságot vett magának a gyűjtemény összeállítására. A füzetke ára csak 15 kr. és már csak ezért is hisszük, hogy második imakönyve lesz csakhamar a tanuló-iffuságnak, a melynek számára összeállított.

— **Gyászhir.** A radi Alajos állami utbiztos életének 72-ik évében hunyt el f. hó 27-én Letenyén. Huszonnyolcadikán temették. Özvegye és három gyermeke siratja.

— **Bülvádi perrendtartás.** Irla: Dr. Felber Arthur zala-egerszegi kir. ügyész. Az egész munka 40—45 iv, ára 3 frt. 50 kr. A szaklapok elismerőleg nyilatkoznak e kiváló jogi könyvről.

— **Kert-megnyitás.** A Kossuth-Lajos-féle kocsmának és kertnek zenével való megnyitása ma d. u. 2 órakor történik meg ünnepélyességgel a Zrinyi-külvárosban. — A tiszta jövedelem a szépítő-egyesületé. Belépté 20 kr. a mulatság tekeversenyyel van összekötve. Kedvezőtlen idő esetében mához egy hétre nyitják meg a helyiséget.

— **Halálos esés.** Radován György bottornyai illetőségű szuppol Fazon György örségi lakos, kovácsmesternél, szuppolással volt elfoglalva f. hó 23-án. Vigyázatlansága következtében azonban a meglehetősen magas pajtáról lecsuszván, szörnyet halt. A véletlen szerencsétlenség folytán szükségessé vált helyszíni tárgyalást Szalmay József helybeli szolgabíró teljesítette.

— **Zalavármegye posta- és táviratforgalma az 1896. évben.** A pécsi posta- és táviratigazgatóság megküldte a közigazgatási bizottságnak a vármegye területén levő posta- és távirat-hivataloknak 1896. évi posta- és távirat, valamint távbeszélő és posta-takarékpénztári forgalmáról egybeállított s a bizottság április havi gyűlésén tudomásul vett kimutatást. A betérjesztett kimutatás szerint az 1896. évben érkezett: közönséges levél 1.862.406, levelező-lap 910.708, nyomtatvány és áru-minta 549.013, díjmentes levél 670.696, ajánlott levél 207.610, levélpostai utánvétel 5.092, csomag 226.434, pénzes-levél 24.180, utánvételek 63.518, utalványok száma 207.377, az utalványok összege 6.584.914 frt. táviratok száma 81.778, közvetített táviratok száma 140.986, távbeszélőn 2.206; — feladott: ajánlott levél 244.920, levélpostai utánvétel 2.262, csomag 130.988, pénzes-levél 33.904, utalványok száma 328.264, utalványok összege 8.367.054 frt, megbízások darabszáma 4.888, táviratok száma 74.212, távbeszélőn 1.173, váltott beszélgetések 45.370. — Jövedelmi bevétel volt 293.616 frt, e közt távirat bevétel 23.572 frt, távbeszélő bevétel 3.169 frt. A posta-takarékpénztárnál befizetett 5.557.898, kifizetett 1.111.043 frt.

— **Állategészségügyi közlemény.** A boszniai és hercegovinai orsz. kormány f. év április 1-én kell 42114. sz. hirdménye szerint sertésvész miatt a sertések bevitele Boszniába és Hercegovinába Magyarországra egész területéről tilos.

— **Egy új iparág.** Az ismert bécsi esernyőgyáros Beer, Drab és Társa cég Budapesten május 1-vel egy nap- és esernyőgyárat fog üzembe

helyezni. Ez lesz első ilyenü intézet, a mely Magyarországon ernyőgyártással foglalkozik, s a magyar kormány állami kedvezményekkel is támogatja a cég kedvezményező vállalkozását. A gyártelep a modern technika minden igényének megfelelően fog beruhátatni s így remélhető, hogy Magyarországon ez iparágban is rövid időn belül felüléri magát a külföldi versenytől. Hazánk közgazdasági viszonyaira nézve mindenesetre öröndetes jelenség, hogy külföldi gyárosok indítva érik magukat nálunk új gyárak és iparágak meghonosítására s ezután hozzá járulnak hazánk ipari fejlődésének előmozdításához. Az új gyártelep, mely Beer és Drab első magyar nap- és esernyőgyára czéget visel. Budapest, V. Sas-utca 23. sz. alatt létezik.

— **A t. hölgyközönségnek.** Kik olcsó és izléses selyem, gyapju és nyári mosó-kelmét akarnak vásárolni, kérjük Weiner Mátyás (Budapest, Andrásy-ut 3.) legnagyobb divat-áruházának legújabb tavaszi és nyári mintagyűjteményét, melyet ingyen és bérmentve küldenek meg. Fontos! Megirándó, hogy mily minőségű és körülbelül mily áru szövet- vagy selyem-minta küldessék.

— **Rajeczfürdő.** Jeleztük már, hogy a kies fekvésű felsőmagyarországi Rajeczfürdő uttörő azon a téren, hogy megakadályozza a hazai fürdőző közönség kiözönlését a külföldre, mert hisz az európai államok között éppen hazánk az, mely mindenféle nemű és fajú fürdőkben a legzadagabb, de valamennyiben vagy későn kezdődik a saison, vagy pedig a fürdő nem bírja a természeti gyógyeszközök nagyobb mennyiségét s illetve oldalulag van felszerelve. — Nem úgy Rajeczfürdő, melynek természetes kitünő gyógyulási forrásain és vasas lápföldjén kívül, mindazon intézményei megvannak, melyek amazok hatásait s biztositják a rendszeres gyógyuláshoz legelőnyösebb hatással alkalmazását. A gyógytényezők ezen szempontosságát adja meg hazánk, sőt talán a külföldi legelőnyű fürdője felett ezen gyógyhelynek azon előnyt, hogy a mennyiben nagyobb családokban vagy baráti körökben többen kénytelenek — gyógyulást keresve — egy időben fürdőre menni, de a nekik egyenkint megfelelő gyógyeszközöket legelőnyösebb egymástól igen távol eső helyeken találhatják. Rajeczfürdőben a legkülönbözőbb bajokban megtalálják a keresett enyhülést és gyógyulást egy helyen és egyszerre, a nélkül, hogy hosszabb időre elválniok kellene, ép akkor, a mikor lelki nyugalmuk egyensúlyának fentartása s szórakozásuk szempontjából egymásra talán a legnagyobb szükségük lehet. — Ezt pedig, hogy egész családok vagy társaságok annál könnyebben együtt lehessenek, az igazgatóság nemcsak a nagyon jutányos heti penziórendszerrel (18 frt, 24 frt és 30 frt egy személy) akarta lehetővé tenni, de az által is, hogy ettől eltérőleg külön alkura kész akkor, mikor egész családokról vagy nagyobb társaságokról van szó. — A kitünően berendezett hidegvíz-gyógyintézet gőzkamrával, gőzzuhánnyal stb., szóval a modern hidegvíz-gyógyintézet minden tényezőjével van ellátva: vasas, timsós lápfürdői pedig e tekintetben páratlanok hazánkban, a mennyiben a Franzensbadi láppal egyenlő hatású és összetételű lápföldet itt is gőzzel főzik és kavargatják és így minden részecskéjében feldolgozva jó használatba. Különböző vasas-timsós tükör- és kádfürdői, meleg és hideg vasas-timsós és zsenavas vasas ivóforrások, magaslati, éjszak felül védett fekvése, az Oertel kurája berendezett erdei sétái és mindenképen hygienikus modern berendezései, ugy végül jutányossága és a vezetés előzékenysége és gondossága a gyógyulást és üdülést keresők teljes kielégítésül szolgál. Ekképen nem csoda, hogy az évd ezei korai (április 1-én) megnyitása már több idegent odacsalt Ausztriából és Észak-Németországból, sőt a bejelentések is oly számosak, hogy már a mostani szerint igen fényes saisonra lehet bizton számítani.

## A közönség köréből.

### Perpetuum mobile.

Van-e fenköltebb, fenségesebb eszme ideálisabb, istenibb idea, mint áldozatot, az áhítat tömjén illatától megdicsőült áldozatot hozni, a kegyelet szent oltárára? A midőn egy szívvel, egy lélekkel, átszellemülve a nemes czél magasztosságából s áthatva a követendő példa eszménységétől, kornem-, felekezet- és rangkülönségnek mellözésével

viszi minden halandó zsenge, esekély értékű, de önzetlen lélek sugallatára adott áldozatát azon Panthonnak falai közé, a melyeket a kegyelet buzgó ápolói, lankadatlan munkásságu zászlovivői emeltek s a melynek neve — kath egyház.

Vajjon a javakkal dusan megáldott földi féreg, kit a szerencse istenasszonya hordoz karjain, a kire szakadatlanul mosolyog a dévaj Fortuna, fordíthatja-e dicsőből, felemelőbb czélra, gyakran átkos könnyelműséggel elparozott kincseit, mint a Mindenható esendes zajtalan hajlékának felépítésére, a hol az ihletésgszülte igék hangjai töltik meg a hívők lelkét s aranyozzák be az áhítatosság zománcczával? S a nyomortól elcsigázott, szerencsétlen anyagi viszonyok között tengődő pór vihet-e véghez loyálisabb, észszerűbb s elismerésre méltóbb eszelekedet, mint ha veritéktől gyöngyöző homlokokkal szerzett filléiret e szent eszme megvalósítására, megtestesítésére áldozza fel, Bizonyára fel.

És, fájdalom! nagyon sok katolikus hitorsos van, a ki még ilyen intencziót se vesz tekintetbe; a ki az ő profán szavaival csak gyalázólag, megvetéssel nyilatkozik az ilyen tárgyról; a kinek szívár, apessimissal átkos magvaitól megmetyélyezett szívet teljesen hidegen, ridegül érinti ez a szó — Isten!

Mintha csak kihalt volna az emberi kebelből minden jó indulat; mintha megromlott volna minden hur, a mely rezgésbe jönne a külső impressiók hatására! Mintha a nemes érzelmek templomában csak a kaján gyűlölet, a galád irigység, mint a vallástalanságnak szomou, gyzásos lirnőke ütőttek volna tanyát, hogy megsemmisítsenek, tönkretegynek minden szépet, magasztost és áldást!...

A korszellem e félelmes daemonjai kerítették hatalmukba a légrádiak nagy részének szívet. A könyörtelenség végső szikrája is, ugy látszik elhamvadt lelkőkben, hogy a részvétlenség nyomasztó homálya boruljon reá.

Az irgalmatlanság, a nyegle nemtörődömség jégpánczéja verte bilincses lelkőket s nem hatolhat be egyetlen véréfnyes hitorszár, a mely langyosságával, jótékony hevével felolvasztaná, s megmentené a sulyos békóktól.

A józan, érett megfontolással bíró egyén nem tud eléggé bámulni azon a vallási indifferentismuson, a mely — kevés kivétellel — olyan rohamosan vert mély gyökeret sokak kebelében.

Ha a gyarló keresztény azon fáradozik, hogy egy kath. anyaszentegyház számára gyűjten kíván, az valóságos sisíphusi munkát végez, sőt többet; az a perpetuum mobile felfedezésére tesz sikertelen kísérletet. Legyen az illető bármennyire megilletve azon eszme fenségétől, a melynek megteremtését, megőrzését feladatni küzde; legyen bár nesztori idegességű, demostheneszi ekesszó-lásu, intencziójának ajánlásában és kifejtésében, mind haszlatlan! hajótörést szenved szorgalma, kirtartó, erénytelen munkássága.

Vajjon lesz-e kor, pirkad-e fényesebb hajnal e népre, a midőn a szent eszmékert lelkesülni fog; a midőn a fenséges czél a tettek síkjára fogja szólítani őket, a midőn meg fogják érteni a mely érzésű, nemzeti eszalogany csattogó szózatát:

»Nem hal meg az, ki milliókra költi

Dus élte kincsét, ámbár napja mul;

Hanem leráza, a mi benne földi,

Egy éltető eszmévé finomul,

Mely fennmarad s nőttön nő tiszta fénye,

A mint időben, térden távozik;

Melyhez tekint fel az utód erje;

Óhajt, remél, hisz és imádkozik . . .

Oh dicső haladás, jöjjön el a te sorsod s világíts be az eszmék ragyogó fénye a borongó, ködfátyollal bevont lelkek mystikus zugáiba!

Légrád.

H. K.

### SZERKESZTŐI ÜZENET.

R. L. Z.-Egerszeg. Sajnálom, hogy óhajának ez idő szerint én sem tehetek eleget. Ha valahogy megszerezhetem a kerszett példányokat, szívesen megküldöm. Addig pedig érdekléssel várom a kilitásba helyezett dolgozatot.

Felolós szerkesztő:

Segéd-szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF ZRINYI KÁROLY.

Kiadó és laptulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)

Sve pošiljke se tičuće zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me **Margitai Jožefa** urednika u Čakovcu.

**Izdateljstvo:**

Knjižara **Fischel** Filipova kam se predplate i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

nahorvatskom i magjarskom jeziku izlazdeči društveni znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: u svake nedelju.

**Predplatna cena je:**

Na celo leto . . . . 4 frt.  
Na pol leta . . . . 2 frt.  
Na četvert leta . . . 1 frt.

Pojedini broji koštajē 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe 1 fal računajū.

Službeni glasnik: »Čakovecke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i. t. d.

**Različite vjesti.****Njemački car Vilim u Beču.**

Od 22. aprila došle su brzozjavne vjesti o boravku cara Vilima u Beču popunjujemo ovim: Zvnu nadvojvodaoh pohodio je po svojem dolazku car Vilim i ministra izvanjskih poslova grofa Goluchovskoga, kod koga je car ostal celu vuru. 22. aprila u jutro ob 9 vuri bila je na Šmelci velika vojnička smotra bečke posade pred njemačkim carem. Budući je dan prije neprestano padal deždj, to se još do večera nije znalo, hoće li biti sutradan moguće držati vojničku paradu. Medjutim je u jutro osvanulo preljepe protuljetno vrēme. Već od 4 vure u jutro žurilo se je vnogobrojno občinstvo na Šmelcu. Ob šestu vuri već je bila onde cela bečka posoda.

Vu vsem bilo je u četiri odjela poređano 46 bataljuna pješactva, 23<sup>2</sup>/<sub>3</sub> eskadrona konjanictva i 96 kanona (topova.) — Prvom odelu komandiral je nadvojvoda Eugen, a nadvojvoda Otto bil je kakti brigadir dodeljen kod 10 konjaničke brigade. Osobito je sjajnu sliku prikazival, tak zvani rezervirani prestor. Ovde su bile elegantne kočije aristokracije i drugih odličnih pozvanika — elita bečkoga družtva, članovi vlade, diplomacije, načelnik grada Beča doktor Lueger i drugi odlučnivi. Vu vsemu je na Šmelci bilo preko 40.000 gledavcev. Dvor se je dopeljal ob 1/2<sup>9</sup> vuri, a malo kesneše kralj Ferencz Jožef sa generalnim adjutan-

tom grofom Paarom i krilnim adjutantom Pollakom u otvorenim kočijama na vježbalište. Občinstvo (ljudstvo) po bečkim vucicama i na Šmelci oduševljeno je pozdravljalo Nj. Veličanstvo. Kad je stiglo Nj. Veličanstvo na Šmelcu, zaigrala je mužika pučku himnu.

Poklam kak je car, opravljen u maršalsku uniformu, prijel »zapovjed« sel je na konja ter se postavil naproti cele vojske. Nekoliko minut kesneše opet su se čuli uzklci izdaleka. Njegovo Veličanstvo car njemački Vilim ostavil je dvor 15 sekundih potli cara Ferencz Jožefa. Upravo je bilo 1/4<sup>10</sup>, kad se je dopeljal njemački car na vježbalište. Dvanajst glasbah (bandah) zaigralo je himnu:

»Heil dir im Siegeskranz«.

Kad je car Vilim zišel iz kočije i sel si je na konja, ter je pošel proti kralj Ferencz Jožefu, koji je k njemu dojahal sa izvlečenom sabljom pozdravil je kralj Ferencz Jožef sabljom tri put cara Vilima, ter mu podnesel propisani raport. Car Vilim zahvalil se je po soldački, ter su zatim skupa odjahali prema frontama, a njih su sljedili nadvojvode i nekoliko stotinah konjanika oficirah kakti pratnja, — a na koncu ove dvorske kočije sa nadvojvodkinjama Blancom i Marijom Valerijom.

Kad su obišli fronte, sledil je defile pred njemačkim carem. Serege (čete) vodil je kralj Franjo Jožef I, ter je prolazeci pred carem Vilimom ovoga pozdravil tri put po

propisu sabljom. Iza toga povrnule su se čete u kasarne.

Po nalogu cara Vilima II. bil je večera položen u carskoj grobnici cirkve otcov Kapucinah preljepi věnec na grob pokojnoga kraljevića Rudolfa sa nadpisom na belom pantleku: »Car Vilim II. — vjernome prijatelju.«

Vu Beču, 22. aprila. Car Vilim pomolil se je denes po poldan uad rakami kraljevića Rudolfa, nadvojvode Karla Ljudevita i nadvojvode Albrehta.

Ob 6 vuri na večer bil je gala-obod u carskom dvoru.

O poldan bil je njemački car na zajtreku kod 7. husarske pukovnije (regimente.) Pri tretjem jelu stal se je pukovnik (oberster) Stöqr ter se zahvalil na carevu pohodu: »Velika čast, koju je Vaše Veličanstvo ovime milostivo izkazalo pukovnji, napunjuje sve najsmjernijom zahvalnošću, a ja klčem: Nekaživi uzvišeni vlastnik 7. husarske pukovnije, prejasni saveznik našeg ljubljenog vladara, car Vilim!«

Iza ove s oduševljenjem primljene zdravice odgovoril je car Vilim: »Dragi gospodine pukovnice! Vi i vaš oficirski (častnički) sbor morete se radostno ponositi rečima priznanja, što mi jih je denes rekel prigodom vojne smotre kralj Franjo Jožef o mojoj pukovnji u obće i o držanju i duhu častničkoga sbora napose. Pukovnja sprovela je ljep niz godinah u neposrednoj blizini svog uzvišenog ratnog gospodara, a ja Vas mogu najiskrenije uvjeriti, da sam

## Z A B A V A

**Učitelj mučenik.**

Stari Rimljani su imali prirečje: »Quem Dii odere, magistrum fecere«. (Koga su bogovi zamrzili, načinili su ga učiteljem.) Jar su Rimljani svoju diecu dali po robovih odhranjivati, rob pako je bil bez svakog prava u državi, te je stal jednako sa nemom živinom, gospodar ga je zamienil ili prodal po volji svojoj, dapače i slobodno ubil. —

Iz ovoga se more suditi, kak je sobu bilo liepo i kakve je ugodnosti uživao dok je diecu naučeval, jer ako se samovoljni dečko nije hotel učiti, tak je to bil onda učitelj kriv i nitko drugi, a taj mali samovoljnjak je mogel učitelju prkositi, koliko je samo hotel, ov se nije zato smel pritužiti, a svoju službu ostaviti takaj ne, jer je bil kuće gospodara rob.

Robstvo je ravnič prestalo, ali sudbina učiteljah i odhraniteljah po mnogih miestih još nestoji baš med ružicami, akoprem baš na mučeničtvo nije spalo, koje je učitelj

sv. Cassian podnesel. Taj muž se je bavil odhranjivanjem i podučavanjem mladeži u italianskom varošincu Imoli, i to u ono vrēme, kad je veliki progonitelj kršćanstva, Diocletian, na rimskom cesarskem tronušu sedel.

Cassian diecu nije samo u čtenju i pisanju podučeval, nego se je i trsil, da je po mogućnosti i u kršćanskoj vieri podučil i da ih tim k liepšemu ponašanju dopelja koje kakti divjji poganini nisu imali.

Stroga disciplina, kojom je Cassian svoje dijake na vuzdi držal, nije se malim razpušćencom dopala, a njihovi roditelji još su je proti učitelju dražili tak, da su glavni izmed razpušćenov išli pred sud te su svoga učitelja onde obtužili. Oni dakako druge tužbe proti njemu nisu mogli podići izvan one, da je kršćenik, ali za onda je to bilo dosta za nekoga na smrt obsuditi.

Velikomu poglavaru je puno do toga stalo, da more Cassiana, koj je već bil pristar čoviek, od kršćanstva odvrnuti, jer su njega kakti već starešega, kršćani visoko štovali, te bi njegov otpad od kršćanstva veliki zamalah imal za poganine.

Cassiana medjutim nisu mogli odvrnuti

od kršćanstva, makar da ga je veliki poglavar, velikimi obećanjima u ime cesara pozival da se odrekne kršćanske, a pri grli poganinsku vieri, on je proti svemu nagovaranju i proti svim obećanjim ostal pečina u moru, na kojoj se morski valovi razbijaju. Konačno, kad nikaj nije hasnelo, bude obsudjen na smrt!

Pošto pako je velikomu poglavaru bilo na volju pušćeno, na koj način hoće smrtnu odsudu na obsudjenom ovršiti dati. — došla mu je peklenska misel u glavu, da ga neka njegovi mladi tužitelji, njegovi dijaki, neodrasla dieca ubiju. »Navalite na njega te ga vašimi olovkami i pisačemi kameni ubijte!«

Ovak su bila dieca pozvana, da ovrše smrtnu odsudu na svojem k-stupu privezanom učitelju. Razvuzdanci su to pokvarenim srcem rado učinili te u svojoj surovosti na svezanoga učitelja navalili, koj se braniti nije bil moguć; niti njegova poštovana vaština, niti ljubezne opomene, nisu surove dečake mogle od gadnog čina odvratiti. Oni su svoje pisače kamene i ostale špičaste instrumente i orudje, koje su za ono vrēme u školi za pisanje rabili, u tielo

za uvijek zahvalan Nj. Veličanstvu, što mi je prodelil ovu pukovnicu, i da sam se osobito radoval, kaj sam ju mogel i ove godine vu najljepšem stanju predvesti njezinom vrhovnim ratnom gospodaru. Pukovnica će sada za kratko vreme ostaviti prestolnicu ter ima razloga, da za svoje ovdešnje službovanje stečeno priznanje svoga ratnog gospodara za uvijek sačuva vu svojoj uspomeni. Radujući se još jednom, što mi je milošću vašeg ratnog gospodara bilo moguće, da sam boravil kod svoje pukovnije, dižem čašu i kličem radošću: Živio moj uzvišeni saveznik, Vaš vrhovni ratni gospodar, car Franjo Jožef, hoch! hoch! hoch! hoch! hurra! hurra! hurra!«

Vsi nazočni počeli su burno klicati. Car Vilim razgovaral je za tim najsrdačnije s častnici i pošel potlje sa nadvojvodom Olfonom ter pratnjom vu dvorišće kasarne, — gde je s tribine gledal konjaničke produkcije.

Vu Beču, 22. aprila. Car Vilim odputoval je na večer ob 7/10 posebnim dvorskim vlakom sa sjevero — zapadnog kolodvora vu Draždjane. Na kolodvoru dočekali su ga članovi njemačkog poklisarstva. — Obedva vladara stigla su zajedno na kolodvor, gde su se vu dvorskoj čekalnici oprostili i skušavali.

### Atentat na kralja Humberta.

Vu Rimu, 22. aprila. Denes po poldan ob 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> vuri, kad se je kralj Humbert vozil na konjsku utrku, navalil je na njega dođžom vu ruki bezposleni kovački kalfa (detic Pietro Acciarito vu očitoj namjeri, da ga vubije. Usljed toga promašil je zločinac svoj cilj, a kralj, koji srećom nije ozleđen, nastavil je svoju vožnju na trkalište, gde ga je narod burno pozdravil.

Vu Rimu, 22. aprila. O pokušanom atentatu na kralja Humberta, doznaju se sljedeće potankosti: Kovački detic Pietro Acciarito, koji je pokušal probosti kralja Humberta, vlovljen je odmah na licu mjesta. Ima mu 24 godine, rođen je vu Artoni; već je 4 dana prez posla i zaslužbe, ne ima stalnoga stana, a posvadjen je sa svo-

jim ocem, koji zivi vu Rimu. Mladić je jako eksaltiran. Dokažuje, da nejma pajdaša.

Vu Rimu, 22. aprila. Pokušaj atentata dogodil se je pred gradskim vratima San-Giovanni, dva kilometra daleko od sredina varaša. Kralj se je vozil vu kočiji sa svojim prvim generalnim adjutantom. Acciarito skočil na stopalo od kočije, zdignul je ruku, vu kojoj je držal bodež, i zamahnul proti kralju. Vu isti čas zdignul se je kralj sa sjedala i vugnul vudarcu. Acciarito skočil je zatim sa stupala i odhitil bodeža. Dok je kraljeva kočija, nise zastavila ni za čas, dalje žurila na trkalište, priskočili su dva karabiniera (žandari) i jedan redarstveni povjerenik, ter su vlovili zločinca i odpratili ga na centralnu redarstvenu postaju. Iz preslušanja njegova izhadja, da je on jako eksaltiran mladić i da nejma sukrivea.

Vu Rimu, 22. aprila. Kad se je kralj dopeljal na trkalište, pozdravilo ga je občinstvo burnim klicanjem. Za nekoliko minut razširila se je vjest o pokušanom atentatu. Čim je kralj stupil na tribinu, pozdravilo ga je vnožina opet burnim i dugotrajnim klicanjem.

Diplomatski sbor i predstavnici oblasti došli su na tribinu i gratulirali kralju, — koji je na to šaljivo pregovoril:

«To su male nevugodnosti mojega položaja.»

Ob 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> vuri na večer povrnul se je kralj, sprevadjan dugim redom kočijah, — natrag vu kvirinal. Nepregledna vnožina naroda sakupila se je na piau pred kvirinalom, ter je burnim klicanjem pozdravljala kralja i zahtevala, da glasba (muzika) igra kraljevku.

Glasba garde morala je vnoگو put ponoviti kraljevku, a narod je oduševljeno pozdravljal kralja. Kralj i kraljica zahvalili su se srčacno na ovoj oduševljenoj ovaciji. Na vnožinu hižah a i palačama, gde stajuju poslaniki velevlasti, — izvčšene su zastave.

krunu. On daje učiteljem, kojem je njihov stališ mučeničtvo, najliepši primer: u sredini poganinskog puka pak još u vrime pogona kršćanstva nije on svoju vjeru tajil, nego je dapaće se trsil poganinsku mlađež na pravu kršćansku vjeru dopeljati. To je istina, hvala koja mu je zato najprije u diel pala bila je bolna i žalostna, ali ga zato cirkva poštuje, a nagrada, koju onde uživa trajati će do vieka.

### Zločesto društvo.

Hoću te dragi čtevec ovde jedno malo zabavljati predstavljanjem. I. j. ja si predstavljam mogućnost tek iliti tok i svršetak čoviećanskog života, a ti me prati i ako budeš svoju razpravu od točke do točke zrelo promišlaval, ja bi skoro imal volje tvrditi, da će ti se ova razprava mojega predstavljanja u mislih bolje dopasti, nego mnoga moja vesela pripovest, kojoj si se sit nasmejaj.

Anda: U Čakovcu je prije nekoliko godinah bila prva sveta izpoved i presveta pričest školske diece. Gospodin Kateketa,

### Gosp. Grof Festetics Jenő.

Gospodin grof Festetics Jenő se je 30. aprila dopeljal s vlakom vu Čakovec. Gospodin grof je najprvije vu stari grad išel, — a odovud se vu svoj zalaujvarski kaštelj odpeljal.

### Jeruzalemski načelnik (polgármester) vu Beču.

Čital sem vu bečkih novinah, da se vu Beču nahadja Jussuf-Zia-paša el-Chalidi, — bivši jeruzalemski načelnik, ter da je pohodil Luegera. Jussuf-Zia-paša je tim povodom pripovčdal, kolike je blagodat habšburžka hiža tečajem stoljeća izkazala svetom gradu. Kralj Ferencz Jožef da je osobiti dobročinitelj ovih svetih mjesta, ter da je dal sagraditi vu Jeruzalemu bolnicu (špitale), vu Bellehemu cirkvu, a na imanju templaraca pri Jeruzalemu asyl za slēpce. — Nadalje je pripovčdal Jussuf-paša, da se vu Jeruzalemu misli graditi električni tramvaj i željeznica iz Jeruzalema preko Bellehema i Hebrona do mrtvoga morja sa ogrankom do Jordana. Govoreći o denešnjem stanovničtvu vu Jeruzalemu, naglasil je Jussuf-paša, da vu Jeruzalemu živiju Muhamedanci, kršćani i Židovi vu najvećjoj slogi i miru.

### Toisonska proslava reda zlatnoga runa.

Kak vsake tako je i ove godine na vuzmenu nedelju proslavljena vu bečkom carskom dvoru toisonska svetčanost reda zlatnoga runa, ter je time zaključen niz javnih pobožnostih i svetčanostih na dvoru. Ob 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>11 vuri zišli su se kod Njegova Veličanstva nadvojvode ter ostali članovi reda zlatnoga runa, tajni savjetnici i komorniki. Ob 11 vuri javil je vrhovni mešter ceremonijah general konjaničtva grof Hunyadi doyen toisouista knezu Kinskomu, da su članovi sakupljeni. Doyen javil je na to caru, da služba božja počima i odmah je povorka krenula vu dvorsku farnu cirkvu. Najprvi su išli komorniki, zatim tajni sav-

svoga dobročinitelja udarali i u svojoj surovosti je hotel jedan drugoga nadkriliti. Ov mu je zarinul takovog siljastog kamena u uho do moždjanov, on opet u oko isto tako, treći opet u trbuh kroz čreva, te čim su videli, da ga ubodi bolje bole, tim su se više njegovim mukam veselila ova nečoviećna dieca.

Cassiana su ovi špicasti kameni i olovna tielu bolele, ali ga je mnogo više u duši bolelo, da on mora ove ozlede od onih primati, kojem je najviše dobra željel i kojem je najviše dobra izkazal. Kada su ova pokvarenog srca nezahvalna dieca došla domov, pak su svoje krvave olovke kazala roditeljem, koji nisu sami prisustvovali pogubljenju, ovi su je sigurno pohvalili radi krvočelnog čina, em je učitelj bil kršćenik, kojega ubiti je dapaće zasluga i dika.

Kaj je potlan iz ove strašne diece postalo, kakov im je bil život i kak su zvršili nepiše se nigde, ali su mnogi sigurno svoje roditelje na smrt mučili, ako i ne špicastimi olovkami i pisačimi kameni, tak svojim ponašanjem.

13-i Augustuš je dan, kada se slavi sv. Cassian, jer je taj dan prijel mučeničku

Pater N. N. dal si je truda, za da liepo priradi diecu, da dostojno k stolu božjemu pristupe.

Sve je bilo u svečanom razpoloženju, dieca, njihovi roditelji, rođjaki, dapaće cieli varaš se je u svečano ruho preoblekel. Iz turna je phntala crveno-biela, a iz škole narodna zastava. Dieca idu iz škole u redu u cirkvu te pristupe k presvetoj pričesti, i roditelji niekoje diece pristupe s ovimi zajedno k-stolu božjemu.

Mati Pavleka N. je osobito genjena od miline nad svojim sinčićem i ona u svom ganutju suze roni, jer se Pavlek najpristojnije i najpobožnije drži te najvećim strahopoćitanjem prijemlje presveto tielo tak, da si svih prisutnih oči samo u njega uprte . . . . .

Ostavimo sada ovo sveto miesto, pak idemo u Budapeštu. Tu je posve drugi kip. U jednoj oštariji sieđe mladi ljudi kričeć i bučeć okolo stola, znamenje neumierenosti njim se na licu zrcali i iz očih siva, pokvarenost srca njim je iz svake njihove rieči moći prepoznati. Med njimi je jedan mladić, čini se da je njihov prvak, ov najgadnije i najsrmatnije govori, — on sve

jetnici, a zatim članovi reda zlatnoga runa po rangu: grof Agenor Goluchovski, grof Tasilo Festetics, grof Thun Franc, knez Pavel Esterházy, grof Zeno Welsersheimb, knez Karlo Oettingen, princ Rudolf Lobkovitz, princ Rudolf Lichtenstein, grof Franjo Falkenheim, grof Karol Khuen-Héderváry, grof Leopold Sternberg, knez Adolf Jozef Schwarzenberg, grof Ernst Hoyos, princ Ljudevit Windischgrätz, knez Karlo Khevenhüller, grof Jaromir Czernin i knez Moritz Lobkovic. Zatim su sledili nadvojvode: Otto, Ljudevit Viktor, Jozef Ferdinand, Peter Ferdinand, Leopold Salvator, Franjo Salvator, Friedrich, Eugen i Rainer. Nj. Veličanstvo pratila su obedva najstarija nazočna viteza reda, knez Kinsky i grof Traun ter glavni adjutant grof Paar. Vu mramornoj dvorani stajal je generalitet i oficirski sbor vu gali ter je tu ostal sve do konca meše. Nj. Veličanstvo s dvorom bilo je nazočno svetoj meši vu unutarnjam oratoriju, a toisonisti vu vanjskom oratoriju.

### Put Nj. Veličanstva vu Petrograd.

Javlja ju iz Petrograda: Već ovih dana bili će odpravljen na granicu carski dvorski vlak, kojim će se voziti vu Petrograd Njegovo Veličanstvo Ferencz Jozef. S ovim će vlakom odputovati na granicu one ruske odlične ličnosti koje će biti dodeljene kralju Ferencu Jozefu za vreme Njegova boravka vu ruskoj prestolnici. — Medju njima je i vrhovni komandant gardske vojske vojnoga okružja petrogradskoga, veliki knez Vladimir. Ulaz kraljev vu zimski dvor biti će najavljen 31 hitcem iz topova na Petro-pavlovskoj tvrđavi. Na obedve strane vuleća, kojima će povorka preći, bude nastavljena dva reda četah, dočim će na kolodvoru biti jeden odel Keksholmske gardske pukovnije sa glasnom kakti počastna satnija. Na dan njegova dolazka vu rusku prestolnicu, kralj Ferencz Jozef bude prijel vu »zimnjen dvorec« ministre i upravitelje ministarstva, vrhovne dvorske dostojanstvenike, kak i odaslanstva keksholmske gardske regimente i 35. dragunske regimente, kojima je Nj. Veličanstvo vlastnik.

Isti dan bude pohodil katedralu Petro-Pavlovsku i grobniku ruske vladajuće hiže. Drugi dan bude na Marsovu polju velika

vojnička smotra, kod koje će sudjelovati 50<sup>3</sup>/<sub>4</sub> bataljuna pješcov, 37 eskadrone konjanictva, 15 kompanija (600 momaka svaka) kozaka i 102 topa. Ovi šeregi budu pred vladarima izpeljali tak zvani paradni marš i napadaj konjanictva. Na večer bude vu carskom Marijanskom kazalištu (teatru) (carska opera) svetčana predstava, kod koje se bude prikazivalo veličajni balet pokojnoga Čajkovskoga »Čarodejka.«

Treći dan posvetit će car Franjo Jozef razgledavanju znamenitosti petrogradskih. — Kod austro-magjarskog poslanika kneza Liechtensteina će dejeunerati, na to će vu poklisarstvu primiti austro-magjarsku koloniju. Isti dan odputovat će kralj iz Petrograda vu Beč.

### Tursko-grčki tabor.

Vu Beču, 24. aprila. Grčki poslanik dobil je od vlade depešu, po kojoj su vsi napadaji Turkov odbijeni. Grčke su šeregi koncentrirani kod Dereli-a. Vu Epiru prodiru Grki pobjedonosno napred.

Vu Sofiji, 24. aprila. S turske strane upozorena je Bugarska kakti vazalna država, da bi imala odazvati svoga diplomatskoga agenta iz Atene; ali Bugarska bude ostala neutralna. — Vu Carigradu su duhovi potišteni.

Vu Kaneji, 23. aprila. Pukovnik Vassos priobčil je admiralima, da će s obzira na preglašenje tabora navaliti na turske utvrde ter ih moći, neka bi se odazvale evropske čete. —

Vu Ateni, 24. aprila. Uspjehi grčkoga oruzja vu Epiru izazivlju ovdje veliko uzbuđenje.

Vu Krfu, 23. aprila. Grčki krstaš brod »Miaulis« i tri torpedujace odplovile su navodno vu taj cilj, da bombarduju vsa mjesta albanske obale do Valone.

### Vu pažnju putnikom!

Od 1-ga majuša počemši on željeznički vlak, koj je dovezda po pol 12 vuri poldan išel iz Čakovca vu Kanižu i Buda-pešt, bude iz Pragerhofa pred 11-tom vustom došel vu Čakovec i ob 11 vuri išel vu Kanižu, gde bude 2 vure dugo stal. — Iz

Zagreba (Varaždina) on vlak, koj je dovezda ob pol 12 vuri došel, bude od 1-ga majuša ob 10 vuri i 55 minut došel vu Čakovec.

Dobre žepne i stěne vure za fla cěne moći dobiti pri *Pollak Bernatu vurararu* vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se *uzimljeju vure takaj* za popravek az fal cěnu.

## Domache popevke.

### Pesem od jelena.

Jelen pase po zelenoj travi,  
Vu Dubravi, kud zviranjek plavi.

Kroz noć pase, kroz dan žalosti se,  
Kad vu šumi samoga vidi se.

O jelenje, o ti šumsko žvèrje!  
Gde je tvoje jučerno veselje?

— Poslal sam si košutu na vodu,  
Koja drugač brza je vu hodu.

Ali vezda dugo nedohaja,  
Či prem sunce zdavnja već zahaja.

Ako mi je za goricu zašla,  
Bog će dati; puta bude našla.

Ako lovec s hilju ju zarasil,  
Či se fantim, sikut budem pazil.

Či pak draga s drugim prevoljita,  
Bolje, da naj nigdar moja bila.

Ako drugi na svu stran ju dobil,  
Oh moj Bože! da se nebi rodil.

Kada jelen tak milo zdihava,  
Vre košuta zplanine dohaja.

Jeden proť drugomu vesel idu,  
Da se ipak nazad skupa zidu.

### Črna mati . . . .

Črna mati ti zemljica  
Je vu tebi velka kmica?  
Oj zelena ti travica,  
Ka pod menom si povehla,  
Ka pod menom si povehla,  
A korena nesi mela.

Ja se šećem v ravno polje,  
Gde mi raste sve življenje,  
Tam se sedem na travicu,  
Pak si vtrgnem fiolicu,  
Fiolicu si predehnem,  
Pak si jako milo zdelmjem.

Hodim, hodim, nahodim se,  
Dimo dojdem, raztužim se,  
Za stol sedem, premissljamam,  
Komu tebe draga stavljam?  
Jeli komu, al' nikomu?  
Jel pak svetu širokomu?  
Rajši Bogu jedinomu,  
Nego svetu širokomu.

Rajši Bogu jedinomu,  
Nego svetu širokomu.

nadkričuje u izsmehivanju i blaznenju na svete stvari.

— »I ja vam velim« — zakriči na zaduje — »popove nek v . . . vzeme! — Da je na moje, sve bi je dal spovesiti!«

I opet ostavimo i ove miesto, te hodi sada dragi moj čtevec znenom u liget kraj Pešte. Tu stoje nekoliko ljudih okolo jednog drveta, svi su tiho, nilko negovori ništa već su zabavljeni tim, što jednomu nesretnomu, koj se je na isto drvo obesil, te kojemu su vuže prerezali, ali prekasno, sada zanjku iz vrata odvezuju.

»Kakov život, takva smrt« — veli jedan izmed njih, dok su mrtvoga na kola nametali i šnijim u mrtvačnicu otišli, gde ga budu doktori parali.

Necu daleko razlagati, nego budem kratek. Nesretnjak, koj se je u ligetu obesil, onaj mladić, koj je u krčmi najbolje blaznil i on najpobožniji dečec pri sv. pričesti, to vam je sve jedna te ista osoba. I ta promemba se je zgadjala u vriemenu od šest godinah.

Dakle šest godinah je bilo dosta, — da iz angelskog dieteta postane pravi vrag.

Kak je to moguće?

Evo ovak: Roditelji toga dečeca su bili tak neoprezni, da su ga, kad je četirinajstu godinu navršil, dali u meštiju k majstoru, koj je bil drugač vrlo delavec, ali za boga i njegove zapovedi se je malo brinil.

Dečić istoga majstora su bili baš takovi i u tom druztvu je dečec vieru zgubival, a kad je postal dieticom, te otišel u sviet, dospel je u isto takova druztva. — dok onda zgubivši pravi podlog za život, najme vieru, si je u dvadesetoj godini, jer mu nije sve po njegovoj volji išlo i jer je razkalašen život vodil, život vuzincem dokončal.

*Em. Kollay.*

VASUTI MENETREND.



Budapest felől: érk. 1.14, ind. 1.17 (gy. v.); 5.51—6.06 (sz. v.); 12.57—1 (gy. v.) 4.01—4.15 (sz. v.); 6.9.56 (v. v.) Prágerhof felől: é. 4.36—4.39 (gy. v.); ind. 5.52 (v. v.); 10.50—11.00 (sz. v.); 3.59 4.02 (gy. v.); 9.55—10.07 (sz. v.); Z.-Egerszeg felől: é. 8.42, 9.42; i. reg. 6.00, d. u. 4.28. Varaszd felől: é. 4.20, i. 4.49, 5.40—6.15, 11.13—11.44, 12.50—1.20, 3.50—4.20, 9.30—10.17 órákor.

Gabona árak. — Ciena žitka.

Table with 3 columns: I m.-mázsa, I m.-cent, fttől frlig. Rows include Buza, Zab, Rozs, Kukoricza ó, Árpa, Fehér bab új, Sárga, Vegyes, Lennag, Bükköny.

LOTERIJA Buda 24-ga marcíusa 1897. 86 56 73 15 43

Odgovorni urednik MARGITAI JOZSEF.

Glavni suradnik GLAD FERENCZ.

Nyiltér.\*

E rovat alatt közöltékért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Nyersselyem básztruhákhoz való kelmét 8 frt 65 krtól 42 frt 75 krig egy teljes öltönyre... Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként...

Schein S.

szőnyegháza

Bécs, Bauernmarkt 12.

A tavaszi és nyári képes árjegyzék megjelent és kívánatra bárkinek ingyen és portómentesen beküldetik.

Ujdonságok, 1897.

Egész öltönyök. Confectiók. Kalapok. Ernyők. Fehérneműek. Szőnyegek. Függyönyök. Butorszövetek. Terítők stb.

Hoff János malátakészítményei

gyöngék és betegeknek.

Hoff János-féle maláta-egészségi-ital.

Hoff János-féle sűrített maláta-kivonat.

Hoff János-féle maláta-egészségi-csokoládé.

Hoff János-féle maláta-kivonati-mell-bonbon.

Mell-, tüdő- és gyomorbetegségek, emésztési zavarok, általános elerőtlenedés, úgy lábbadozóknak legjobb, kellemes ízű erősítő ital.

Gögekatarus, légesékatarus, úgy idült köhögésnél; gyermekek légzőszerveinek megbetegedésénél különösen ajánlható; bevétele is igen kellemes.

Gyöngőség, vérszegénység, idegesség, álmatlanság, étvégycsökkenés, étvágytalanság, éhgyomri kellemetlen ízű és tápláló; gyöngye gyermekek s szoptató anyák által különösen jó eredménnyel használtatnak.

Köhögés, rekedtség, elvádkásodásnál felülmenthatatlan. A valódi maláta-kivonati-mellbonbonok emésztési zavar nélkül bármily mennyiségben használhatók.

Már 10 vagy még több év óta veszem az ön maláta-egészségi-sörét s a többi maláta készítményt. Ezek az egyedüli szerek, melyek feleslegemnek az egészségét újra megszerezték. Kérek egy új küldeményt.

Az ön maláta készítményei igazán jó és erősítő szerek. Kérek emellett egy nekem ismét 5 nagy üveg sűrített maláta-kivonatot, 1 font maláta-csokoládét és 2 zacskó mell-maláta-bonbon küldeni.

Az ön maláta-csokoládéja a legkifünőbb, melyet onnemek. Én ezen kellemes italt krónikus gyomor, illetve emésztési zavarral, sárgaság és általános gyöngyeg állapotoknál jó eredménnyel használtam.

Az ön maláta-kivonati-mell-bonbonjai az én makacs köhögésem gyógyulásánál esodólatos hatással voltak. Neiditz-Neukirch, Waldenburg. Az ön bonbonjai ném köhögésnél és asztmátikus bajánál kitünő hatással volt.

Bögner C. Bécs Hofmühlgasse.

Fischer G. orvagy a 37. ezer. X.-Várad.

Dr. Nicolai, orvos Triebellen.

Busch, lelkész, Weischütz.

Kapható: gyógyszerárakban, jobb gyógyfűszer, esemege- és fűszerkereskedésekben, úgy Budapesten Török József gyógyszerész urnál, Király-utca 12., vagy közvetlenül

Hoff János es. és kir. udvari szállítónál Bécs, I. ker., Graben, Bräunerstrasse 8.

Prospektusok és árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Tinctum Capsici comp. Ezen hitmores haziaszer ellenállt az idő megpróbáltatásának...

Keil-lakk (Glaser) legkifünőbb mázólo-szer puha padló számára. Viasz-kenőcs legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. Arany-fénymáz képkerekek stb. bearanyozására. Fehér „Glaser“-fénymáz Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujjonnan befestésére.

# Általános-Bodega

Bécs Berlin

Közvetlen behozatal! Első beszerzési forrás!

tiszta és valódiságért kezeskedve ajánlja

kiváló finom, régi, lerakodott spanyol és portugál

## gyógy- és csemegeborait

Malaga, Madeira,

Sherry, Porto, Marsala és Lacrimae Christi.

Elárusítás 1/4 és 1/2 üvegekben eredeti árak mellett

736

Csáktornyan

3-6

TÓDOR RÓZA vegyeskereskedésében.

## Házeladás.

Csáktornyan, Új-utca 283-ik szám alatti házamat szabadkézből áruba bocsájtom.

A ház áll: 4 szobából, konyhából, 2 pinczéből, padlásból s élsz-kamrából.

A vételár fele esetleg 5 év múlva vagy később fizethető.

A t. vevőknek bővebb felvilágosítással szolgál 744 2-2

Felső-Királyfalván

Holezmann György.

VINOLEUM,  
szépen festő és rendkívül gyorsan ható szer faligomba képződés és a fa rothadása ellen. — Egyedül kapható  
Oesterreicher Samu, építkezési vállalkozónál  
Zala-Egerszegen.

727

1-1

## Drössler Károly

cs. és k. szab. gazd. gépgyár, vas és ércöntőde

Budapest, VI., Váci-körút 59. sz.

747

Alapított 1866-ban.

2-20



Ajánlja saját gyártmányú legkiválóbb kivitelű szabadalmazott gőzcséplőkészleteit, melyek a magyar gazdasági viszonyoknak legelőszzerűbben megfelelnek és az összes gazdaságba vágó gépeit.

Kizárólagos képviselet Magyarország részére

### LANZ HENRIK mannheimi cégtől,

mely elismert legnagyobb és legjelentékenyebb gyár gőzmozdonyok és cséplőgépekben; utóbbiak háromszori legítisztításra berendezve.

Ezen készülékek minden eddigi versenypályánál az összes versengő belföldi és angol gyártmányokat legmagasabb kitüntetéssel legyőzték. Ezek tehát a világ legjobb cséplőkészletei.

Képes arjegyzekkel

bérmertve, felvilágosítással készséggel szolgálunk.

Kéretik a t. olvasó e hirdetményt kivágni, eltenni és ösmerőseinek alkalminlag ajánlani!

**Vérszegénység, higvérőség, sápkor** ellen, továbbá kezdődő tüdővésznel, szóval azon esetekben, hol a vérnek bőségesítése és vastartalmának fokozása a főcél, ez idő szerint a legelőszzerűbb gyógyszer az:

Ács-féle (cukr.)

### Vas-mangan-peptonat-labdacs.

Előnyei abban állnak más készítményekkel szemben, hogy legkönnyebben bevehető s nem romlékony, mert cukorral keverve van bevonva. Ép ezért a fogakat sem támadhatja meg, mint a többi vaskészítmény. A gyomorban legkönnyebben oldódik és legkönnyebben asszimilálódó vegyület: ép ezért az egyedüli vaskészítmény, mely nem okoz gyomor terhelést, sőt az étvágyat fokozza. — Hogy mennyire biztos hatása, arról elégséges tanuskodik a számtalan beérkezett köszönőlevél és ugy az orvosi mint a gyógyszerészi szaklapok ösmeretesei.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban. Egy üveg (50 labdac) 60 kr.

Előállítás helye és szétküldési rakár egyedül: P. Ács Albert gyógyszer-tára, Sz.-Fehérvartól (Gróf Zichy-ház.)

Imen 2 frtk előzetes beküldése mellett 3 üveg legkisebb postai szállímányú bárhová franco szállítatik. Ez egész kura gyermekeknek, felnőtteknek — 4 frt beküldése után 7 üveg franco. Teljes kura felnőtteknek. 748 1-10

Egyedüli vaspreparatum, mely nem romlítja az étvágyat s nem támadja meg a fogakat!

Orvosi szaklapok vélemlenye szerint „Patellianul allo hont gyártmány”

# Kotzó Pál

gépészmérnök

Budapest, Üllői-ut 18. sz. alatt.



Ajánl 2 1/2, 3, 3 1/2 és 4 lóerejű

szöges cséplőkészületeket

továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű

sines gőzcséplőkészületeket,

hosszu szalmarézokkal, alsó szelével és rendkívül nagy felületű rostákkal, árpahéjazóval és választóhengerral.

Fa- és szénfütésű és eredeti szalmafütő gőzmozgonyokat

továbbá R. Garret & Sons felülmulhatatlan 40% lüzelőanyag megtakarító.

## COMPOUND GŐZMOZGONYOKAT

legjobbnek elismert brandtfordi önműködő amerikai kévekövő arató gépeket. Eredeti amerikai szénagyűjtőt 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal. Sorvető és szórvető gépeket és mindennemű egyéb kisebb gazdasági gépeket.

Jutányos árak! — Kedvező feltételek!

Vidéki ügynökök kerestetnek. 2-6

734

# Az Alsó-Muraközi Takarékpénztárral egyesült Önsegélyző-Szövetkezet 1897. évi május hó 16-án d. u. 2 órakor rendkívüli közgyűlést

tart. — melyre a szövetkezet t. tagjai czennel tisztelettel meghivatnak.

## A közgyűlés egyedüli tárgyát képezi:

Dr. Böhm Sidny elnök és Sipos Károly igazgatósági tag lemondása, nemkülönbén Spitzer József kilépése folytán megüresedett elnöki és két igazgatósági tagsági tisztség választás utján való betöltése.

Kelt Perlakon, az Alsó-Muraközi Takarékpénztárral Egyesült Önsegélyző-Szövetkezet igazgatóságának 1897. évi április hó 25-én tartott üléséből.

751 1-3

**Az igazgatóság.**